吉長日報

本日一張半 ◉第三千八百八十五號◉ ▷星期一等刊◁

本社設在吉林糧米行大街三道碼頭保安胡同(電話四十一號)

中華民國十一年十一月四號(星期六)

陰歷壬戌年九月十六日　西歷一千九百二十二年十一月四號

本報價目

	本城	外城
全年	大洋十三元	大洋十四元
半年	大洋七元	大洋七元五角
每月	大洋一元二角	大洋一元三角
每份	零售銅元六枚	

凡定半年報費先繳　外埠空定報恕不發寄

東西洋各國照外追加定價外每份月加郵費三角如匯兌不通者可用郵票代價

編輯人（顧　植）住本社
發行人（樂秀炳）住本社
印刷人（齊炳昌）住吉東印刷局

告白刊例

本報五十字起碼過五十字外作一百過一百字外作一百五十字算餘照例推若登長年或過五百字以上另議商估圖樣按字數算費事關名譽及辯正者須有鋪保刊費加倍如登論前照加一倍封面加一半

▲概收大銀元▼

	登一天每天	二至七天每天加	七天後每天加	連登一個月
一號	一元六角	四角六	一元四角	十三元八角
二號	七角五分	四角五分	三元四角三分	十元零三角五
四號	六角四	三角	二元五角	八元七角五分
五號	五角三	二角三	二元角二	六元九角

以上各地凡持本行鈔票者均可通匯再本行辦理往來存款定期存款抵押放款貼現放款買賣生金代理收取外埠票據款項保存有價證券均極便利克己營業時間除星期日外現定每日上午十點鐘至十二點鐘下午一點鐘至三點鐘此佈

豐材股份有限公司吉林支店啓事

敬啓者敝公司於今春由二道江整理之漂流木材前曾通知各同業認領在案現值秋末轉瞬封江敝公司現擬將存於阿什哈達以下之雜號木材六百餘根訂於本月六日至八日三日間為認領期間敝公司謹擬過梁每根給運費官帖五百吊文二胡頭每根給運費三百吊文長條子每根給運費一百五十吊文屆期務請各同業將該運費按領還木材之數酌交敝公司或阿什哈達分所至為感盼逾此期間如不前往認領敝公司決不再候即行運至九站幸勿延誤為要除請水上警察局到場監視外特此通告

何育善啓事

吉林東關昌邑屯何忠翼有瓦正房　房共八間後園地基南段經民國九年間託李某在縣署請領部照收據遺失如有拾者無論落與中外國人押當借欵等事均作無效敝人謹此登報聲明事實

何育善謹啓

逕啓者茲定十一月一日起在下九台樺皮廠及吉林各站辦理滿鐵大豆混合保管詳細章程請向最近各站或運輸處取閱可也此佈

吉長鐵路管理局

有宜號

本號特品江浙等省著名藝師不惜工本揀選上等原料佳製南式醬油酒醋中外細點以及薰臘糟醉葷素小菜均注意精潔極合衛生與當地所製者貨有天淵之別並所產各貨兼帶歐西物品自運南省本號為便利一般起見祇求名譽不圖牟利批發販賣格外克己倘蒙賜顧請認船牌商標庶不致誤

吉林河南街有宜號謹啓

劉鄰樓啓事

為登報聲明事鄙人兌有存德堂街基照一張除呈請長春開埠局補照外無論中外人等遺拾一概作廢特此週知

濱江證券糧食交易所換發股票並發股息廣告

查本所股票現已印就茲定於十一月二十一日起每日早八時至十一時下午二時至四時換發股票至期務請各領東攜帶股款收據或前農產股票來所換領正式股票並即領取前期股息再農產公司股東前期股息倘有未領趕即來所領取恐未週知特此通告

東關商埠新築樓房出租

茲有東關商埠新大馬路東首新築樓房上下共計四十間另有廚房十間該處臨繁盛市場後連吉長鐵道最合公司商店旅舍糧棧房屋有志營業需用門市樓房者或整租或零租均請駕臨本樓賬房面議租價可也

本樓賬房告白

額穆縣退抵兩站原領荒戶均鑒

本界內森林前已依限依法報在案領照以前部令不准私砍是無論本幫何人以及其他各公司木把等一概不准私砍如有私砍者即由就近荒戶查明報警送官治以森林法第二十一條盜竊森林罪倘有私砍而不聽禁阻者法律上謂之行強即行扭送官廳以刑律上第三百七十四條強盜罪實以林場現在無人看守仝仗荒幫大家公共保管以免損害為此特登報以期周知

兩站原領林荒事務所啓

吉林補天石藥室廣告

本號開設吉林糧米行街歷有年所發售中西藥品素為各界歡迎去年曾又新增南貨以及罐頭食物並特聘江浙名師佳製四時茶食茲逢秋節特製南北各色月餅價值從廉倘蒙賜顧無任歡迎此啟

老巴奪香烟公司廣告

彩寶王空盒　小盒定價八分

耕種牌空盒　老巴奪牌空盒

駐吉商埠福興街老巴奪烟公司啟

（本公司代辦杭州愛華製衣公司服料）

（第一版）

請看衆位

家家常備廚房要品

備想：各家天天弄菜都使用很貴的調味材料而且要多大的工夫這就是不能說現代的家庭理財法了

備看：味之素不論烹魚菜湯用點兒能成多好味餘省費時所以不使用味之素的家庭就說不知理財法

調味精粉 味の素（味之素）

當用麥精做出文化的啦　各處雜貨舖都貢出去咯

每瓶大洋壹元

韋古龍丸　養身補藥丸

使少婦康健

上海華羅公司

各處藥房出售

China Ross Co., Shanghai

②

車時刻表

十月十五日改正

站			
營城子開	一〇.五〇	三.五六	八.二〇
土們嶺開	一一.一三	四.二七	八.四二
河灣子開	一一.三〇	四.五〇	九.〇二
樺皮廠開	一一.四二	五.〇七	九.一二
孤店子開	一一.五六	五.二六	九.二五
九站開	下午〇.二二	五.五〇	九.四〇
吉林到	〇.三〇	六.一〇	一〇.〇〇

站			
下九台開	一〇.〇〇	一.五四	七.三二
飲馬河開	一〇.一七	二.〇七	七.四七
龍家堡開	一〇.三八	二.二三	八.〇三
卡倫開	一〇.五六	二.三八	八.一八
興龍山開	一一.一五	二.五四	八.三四
長春開	一一.三五	三.一二	八.五二
頭道溝到	一一.四五	三.二〇	九.〇二

商務印書館十一年九月份出版新書

- 新時代叢書 遺傳論 一冊五角
- 共學社叢書 羅素算理哲學 一冊九角
- 共學社叢書 基爾特社會主義與勞働 一冊六角半
- 共學社 比利時的悲哀 一冊三角半
- 文學研究會叢書 新俄國遊記 一冊三角半
- 文學研究會叢書 將來之花園 一冊四角
- 新智識叢書 教育思潮大觀 一冊七角
- 科學叢刊 自然研究 校外教授實施法 一冊一元
- 大同學院叢書 近世初等代數學 一冊二元半
- 兒童理科叢書（火柴）（燈）（火爐）（鐘） 先出四冊各四分
- 兒童文學叢書 中國故事 已出四冊各八分
- 兒童文學叢書 兒童小說 已出一冊四分
- 兒童文學讀本 第二冊一角
- 兒童文學教學法 共十二冊 已出第一冊三角
- 兒童學 一冊一元
- ▲新學制後期小學用書 新法修身教科書 第四冊八分
- 新法國語教科書 第二冊一角
- 新法算術教科書 第一第二冊各一角
- 新法理科教科書 第一冊一角
- ▲教授語體文的小學用書
- 高等新法理科自習書（春季）第五冊二角半
- 小學新法理科教授書（秋季）第五冊四角
- 新法理科自習書（秋季）第五冊二角
- 國民新法故事讀本 丙編前四冊各六分
- 學校新法公民故事讀本 二冊各六分
- 高元國音機關形式圖 每套十六幅一元
- 國語辭典 一冊五角
- 勞農俄國研究 一冊一元
- 外蒙古近世史 一冊一元
- 教育部審定 實驗深呼吸練習法 一冊四角
- 今樂初集 一冊一元半
- 英語動詞時變用法 一冊三角半
- 文學片面觀 一冊七角
- 龍 一冊一元二角
- 長盧瑣記 一冊四角

世界紀要

●航空限制

倫敦二十七日電 國際航空委員會現已表決一議案主張限制司機員年齡由十九歲至四十五歲 各種公家運輸飛機 均應設置無線電信凡屬未訂合同各國之飛機不得飛越訂有合同各國之國境惟經簽有專約而不侵及訂立合同各國之權利者則不在此例云

●德實業家與法訂約

▲將影響德國內政外交

柏林二十六日華俄電 德國大實業家施亭甯氏月前曾與法國政府締結條約 拉狄氏最近在興理報發表評論云「施亭甯氏在德國之地位大有繼承前外交總長拉德諾之勢 法人與施氏訂約足見其辨別施氏與德政府之關係也 該約影響於德國政局至大故社會民主黨及同業組合當負今日德國政治之責任德國外交政策將以該約爲競爭之焦點內政亦必因該約而引起社會之反動」云

●德國食料缺乏

德華社柏林二十七日特電云 據深悉德國內情者云 德國今冬至少須由國外購儲麵粉三百萬噸以爲度冬之用 德國牲畜因缺乏喂料幾均餓斃故肉類供給之來源已呈斷絕之象 德國柏色耳得夫最大之勞尼克司鑛產公司對於工人因生活程度過高所要求之條款太奢不得已解散工人一千六百名之多 其他大寔業工場 以及大轉運公司 多處亦有以上同樣之事發生云

●希太子被捕

德華社柏林二十八日特電云 希臘皇儲安達哇氏業於咯弗地方被捕因其在小亞細亞有戰敗之咎云

●義國全國宣布戒嚴

巴黎二十八日電 據羅馬電稱現以 義國法雪斯底黨開始爲協力之動作因之都斯堪尼城方面局勢驟致險惡 該處雖有軍隊抵禦但法黨已將佛羅倫司之郵局新建之營房分別佔據 並聞該黨已調集重兵宣布向羅馬進發之意據稱畢薩畢司都約雷福恩等處之交通均已斷絕 又羅馬同日電 義大利自今午起已全國宣布戒嚴云

內省要聞

●衆議院主張宣布廿一條無效

▲議員張樹森等提出決議案

日本對華以強迫形勢訂結之二十一條件協約 業經我國全體一致力爭並在巴黎和會華盛頓會議要求取消迄未完全達到目的 際茲遼東半島明年期限屆滿之時此項強迫條約自應即日以正式手續否認以便明年照約收回遼東半島 衆議院議員張樹森等二十一人昨日提出（咨請政府將中日協約二十一條即日宣布無效）之決議案於衆議院已列入今日衆院常會日程之中 茲錄其提案原文如左「中日協約二十一條係民四年日本乘歐洲大戰以哀的美敦書脅迫要求而成之條約 此條約爲辱國喪權失地棄利 浸而亡國之階梯之一種暗示 吾國人自是痛心疾首 亟欲廢除此約數年來輒遇機會而即有所表示 惟是華盛頓會議吾國提請取消究未通過於今保留取消聯會而止此條約效力究竟在如何狀態之中須費研究在吾國方面 則實認此條約除聲明取消（一部分）外仍作爲未廢止之狀態細查此條約經過從未交付國會 而現在政府自聲明保留取消以後亦無再交付國會之理由但是吾國在華會主張取消理由因未得國會駁回之根據亦不敢據此爲重要理由當時同情友邦皆深惜之 非常國會雖屢有宣言而正式國會從未有意思表示 夫國會有條約締結同意權條約不同意形式不備當然無效 而且此約久懸於一面否認一面承認之狀態 總致此亡國條約尙在效否不明之中實非所以維持國格挽回國權之正當辦法 本席對此案件幾費籌思最後籌得一解決之手續以爲最好由本院決議以院法七十六條將該協約原文及其經過咨請政府以應調集文書之形式交付本院 本院即據決議移付參院 咨請即日將該協約宣布無效 如此辦法一免至亡國協約懸案不決一可據代表民意機關國會之否認即爲宣布無效是否有當敬乞公決 提出者張樹森 連署者白常潔 王兆離 劉治洲 朱家調 趙烜 黃贊元 林長民 高增融 姚守光 馬英俊 孟森 王樞杜 成鎔 陳世祿 張雅南 周八烈 周克昌 范熙壬 楊詩浙 萬鈞」

●王閣咨覆國會

▲聲明不願正式組閣

新聞編譯社消息云 現在國會自身種種內部問題雖未解決但零碎提出之質問甚多最要者即係何故不提交國會同意 聞王閣昨已咨覆 一文 聲明不願正式組閣 請總統速行提人 一方並對黃陂表示 如提及本人 則惟有登報聲明立時去職併現狀而不欲維持 故議長問題等若不急行解決內閣恐虛延時日不知到何時方休也

●馮玉祥將來京

▲今後之態度如何

馮玉祥調離河南 以吳佩孚之第一心腹 張福來繼任 寔際的督軍 命令已發表 聞 馮玉祥不日即將來京 以所部移駐北苑 據深知內容者所談 馮氏去職現在不至有何問題發生 但證以吳馮破裂之原因 乃以馮自添一旅兩團 疑爲有何 野心 故令離河南 以絕 內顧之憂 馮目下必與保定接近 倘不幸奉直再有問題發生 則馮彼時寔有舉足輕重之勢云

●總統運動之消極

近來甚囂塵上之所謂某項問題 據知其內幕者所談則此項問題 除小邊等哄人擅騙外寔未能積極猛進 其原因固有種種（一）寔力派不全贊成 不肯捧場如洛吳方面則簡直反對（二）曹四小邊一派人物少數把持自稱包辦 故有知識者皆紛紛離去持消極態度（三）到處說收買議員 聞得萬八萬隨便接洽一部上腰因此之故 熊炳琦之所以赴魯就任 即表示不與小邊等一同胡鬧 臨走請客雖然奉托衆人亦不過一句話而已 在曹三方面却是莫明其妙惟抱一做得成亦樂得之思想非有非要不可之決心與計畫 至小邊等之在京招搖則另有作用 無非借此作幌子可以交結權要討好軍閥爲自己謀地位 故苟加以真正之觀察則某項問題乃在擱淺之中有心出售者恐亦不能得多大好處云

●山東政局之暗潮

連日京津各報揭載 田中玉將步浙盧之後塵 自行宣佈廢督 以見好地方人士 爲將來與熊炳琦對抗之張本 此項消息實極滑稽 蓋田雖武人 然素工心計 當安福盛時屈映光正爲山東省長 田之對屈百計逢迎 不敢稍拂其意而屈氏氣焰之逼人 任何武人必且不甘受命 田竟恬然處之 不以爲忤其手段之圓滑雖政客亦不及也 還來田之兼署省長計畫失敗 已掉轉風頭爲俯就熊氏之表示 熊氏來魯後定不致有何爭端 至自行廢督一事決不至實現 因田氏一向行事不趨極端山東情形又非浙江可比 苟督軍位置不保則雖易稱督辦亦難久留 或且引起保洛兩方之反感 若位置不至搖動 則又何取此種手段以博不遵中央命令之名 况洛吳對田氏原有位置已對山東督署參謀長李竟容聲明維持 則田氏之不欲無中生有 可斷言也 惟田熊雖不致發生衝突 而山東政黨方面則暗潮甚烈 蓋熊之長魯本打魯人治魯招牌 一見明令 各黨乃紛派代表以包圍熊氏 其有廳道資格者莫不爭思染指 以有限之官職何能敷衍政客無限之要求於是得意者揚揚以喜失意者圖謀反噬 有欲推曹瑛爲督軍者有拍電反對熊氏來魯者 同時尙未明令撤換之各廳道局所亦莫不惴惴然恐不終日而免職於是彼此聯合暗思拒熊爲之畫謀決策者則有已免職之周家琛黃瑛 當熊在保定時有人薦龔積柄爲膠東道尹 熊當時答曰 龔非魯人礙難違魯人治魯之旨 別爲龔圖位置在省各客籍官吏聞此消息後尤爲恐慌於是團結愈堅 周黃等因得售其伎倆 昨日新任政務廳長許鍾璐自京來電 分致東臨膠東濟寧各道尹及山東河務局長實業警察市政各廳長謂除已更動之教育政務財政三廳及濟南道尹外決不再有更動 望各仍舊任職熊省長到任後自當借重云云 觀上電或熊氏已知各官吏及政黨之舉動故拍此電以安其心而所以用政務廳長名義者大概爲將來實行更動時將留地步而不肯自存息壤也 至尙未更動各缺如警察實業市政三廳膠東濟寧東臨三道河務局烟酒公賣局則有王訥王奕緒安鴨東王謝臣王貢忱陳藻張公制高翔龍等竭力運動 將來如何尙不可預料大約須俟熊到任後始能確定 聞熊已定於二十七起程來濟在津或逗留一二日三十日准可到濟此行熊本擬只帶隨員四五人後因曹錕不放心已由保定撥憲兵兩連隨同護衛矣 值此政局青黃不接之際 青島伏居之安福黨人馬良等確有蠢蠢欲動之意 惟鑒於屢次活動之失敗不欲輕舉且因山東形勢上不便俱有戒心 聞張宗昌於數日前確來青島并有將約馬良同赴福建之說 以目下情形度之大概山東方面不致有何舉動 惟某國而正欲借此時機謀緩交青島之藉口 該黨人或不致受其利用也

●福建同鄉驅徐電

福建旅滬同鄉頃致王永泉電云 福州王伯川先生鑒 君助閩人驅李閩人感君甚摯 惟又爭忽有制置府之設 遂爲各方所藉口 閩禍將因此延長於君亦必無利 望婉勸又爭去閩 並由君宣言取銷制置府 則閩人當竭全力阻止各方軍隊入閩再圖善後辦法 旅滬福建同鄉會叩 又致許崇智電 福州許汝爲先生鑒 君勉閩人驅李閩人感君甚摯且君入閩之始即有閩人治閩宣言閩人尤信君必能實踐 今李已逃 而又爭竟在閩設制置府 既推翻民國約法並違背我公宣言 始利而終害之當非執事之所忍 望商伯川勸徐離閩以省政交還閩人 則閩人感君之德當永矢弗諼矣 旅滬福建同鄉會叩

●上海女權運動會紀

上海女權運動同盟會 經長期間籌備會後於上月二十九日下午二時假省教育會開成立大會 到者合計有四百餘人 來賓到者有章太炎張溥泉等六十餘人 首由衆公推湯國黎女士（章太炎夫人）爲臨時主席 當由主席報告謂 女子能有自覺故有女權運動同盟之發起 惟現在同時有女子參政會成立 但我等深覺今日女子所欲運動者宜爲多方面之發展 國家社會家庭各方面女子俱有與男子同等參與之必要 且本會集合非政黨性質似不宜偏重政治 至根本救濟自在教育云 次北京發起人張人瑞報告發起經過 復次由張溥泉演說 略謂 女權運動 女權決不與政治分離 辛亥革命女子盡力及犧牲者不少但諸君決不能怨盡力民國而民國無絲毫酬勞於女子 以超拔女子地位 蓋民國雖已十載而真正民國尙未確立也 諸君欲爭女權尙須第二次之努力與奮鬬 次有美國柏小姐以華語代表美國女權會致賀舉美國女權發達經過 爲最次朱胡彬夏演說 恢復女權之實施方法 因演說時間稍長 男賓中有發言勸告者因之兩方小有誤會爭論頗久後經主席勸解 當復請章太炎 邵仲輝 陳望道等相繼演說 歷時頗久因時間已遲故關於該會本身問題如通過章程推舉職員均須另期開會再行討論 散會已六時矣

東三省官銀總號廣告

計開 通匯地點

啓者本號發行之大洋匯兌券除在奉天吉林長春哈爾濱北京天津烟台七處概不取匯費惟電匯手續不同須隨時商酌恐未週知特此廣告 按本號規定數目逐日懸牌照市價作匯上海規銀外特並准免費匯兌凡有本匯兌券到本總分各號按票匯辦法向後列地點匯兌者無論款數鉅細一

市況

十一年十一月三日 本城

紅糧	[illegible]
元豆	[illegible]
小豆	[illegible]
白豆	[illegible]
穀子	[illegible]
包米	[illegible]
稗子	[illegible]
小米	[illegible]
現大洋	[illegible]
吉大洋	[illegible]
奉大洋	[illegible]
金票	[illegible]
鈔票	[illegible]
銀元	[illegible]

……南 柳河 新民 新立屯 彰武 法庫 黑山 盤山 錦縣 錦西 北鎮 興城 綏中 義縣 建平 台安 海城 蓋平 遼陽 營口 岫岩 復縣 遼中 鐵嶺 開原 公主嶺 梨樹 昌圖 八面城 通遼鎮 洮南 遼源 ◎吉林省 省城 長春 哈爾濱 雙城縣 ◎黑龍江省 巴彥 綏化 ◎直隸省 山海關 留守營 昌黎 樂亭 灤縣 ◎山東省 烟台 龍口 黃縣 ▲北京 天津 上海（以上三處通匯銀兩現洋不滙奉票）

東省要聞

●張總司令抱恙

長春訊奉天歸客談保安張總司令近因勞苦過度飲食不均致染痢疾刻下正在休養惟每日仍照常辦公云

●中俄會議之難關

北京電顧外長二十七日派外部參事上行走鄧魁鏡非正式向駐京俄代表越飛聲明稱勞農政府非於十一月十日以前將外蒙及恰克圖一帶之俄軍撤退中俄會議不得正式開會云云當經越飛覆稱俄軍限於十一月十日撤退甚爲困難中國政府非將俄國舊黨全部由外蒙及恰克圖驅逐淨盡俄國斷然不能撤退外蒙之駐兵但已將中國之意轉達本國政府矣云云要之駐俄代表等二三日前似由本國政府接有緊要訓電一通內容係擬乘日本撤兵歲埠以兵占領日本保護之中東鐵路以圖一氣將由歲埠沿中東路並由北滿至外蒙方面完全實行赤化外長因此頗爲憤慨近將以正式公文向越飛要求撤退外蒙駐兵視其回答之如何中國政府對俄政策將有變更目下外部正與府院聯席研究此事中俄關係如是則會議恐暫難成立

●懲罰變兵長官條例

奉函茲聞之軍界消息陸軍部近頒到懲罰變軍長官之命令略謂比年各省軍隊迭有譁變之事小則刼奪搶掠大則焚燒殺害非特違法亦失軍人之資格查其譁變原因實係各長官平時既漫無教導臨時又不能約束之所致本部特擬訂懲罰譁變軍隊長官之辦法仰卽頒行遵照（一）營連長官交軍法審判分別科刑（逃者通緝）（二）排長司務長處三等至五等有期徒刑（附亂者不在此例）（三）旅團長以罰薪處分並責緝拿變逃之官兵

●大連大豆交易觀

大連埠頭重要物產取引所自近月以來每日所成各種物產之行情價格均看平穩惟大豆豆餅兩種之價値日見上升大有一躍千丈之勢揆厥原因一豆餅提價半係現貨堆積不廣洋幇齊出大買而時買且消路微見活動詎料至月中豆餅忽然落價以致有日商丹羽至期交收不領擠起罷市風潮幸經各方面從中維持解決後取引所照常辦事而一般仲買人對於豆餅行情前途之觀策仍屬不振以致日來所妥之市無甚起色而大豆提價之原因半出來源不廣半因消路甚充上海客幇大事收買運銷南洋先日新豆雖然登場未曾上市陳豆沿綫各驛現貨寥寥北滿之豆直接運往歲埠故連埠現存之家視爲奇貨價値步見上提人情作高致有日漲一日之概近幾日來大豆値價突然下縮探其原因半係秋收豐富半因歲埠俄國時局不靖北滿豆暫難直接去歲將轉而運往南滿沿綫調查南滿沿綫各地每年出產之大豆除當地消用外餘剩亦有數十萬計均直接運來大連出售而大連各油坊年中所需之豆由沿線出產計算足敷需用設北滿之豆若再直接輸入大豆之行情定必落價無疑以故近日來取引所成市漸見疲勢人情亦隨之向下云但現在綏歲業已通車歲埠市面又將起色則北滿大豆胥又將由歲出口矣

東省新聞

▲烏拉街▼

●當商請訂賠償辦法

本鎮前因匪首辛傻子率夥洛街蹂躪所有當商架貨被搶一空現經軍隊克復鎮市驗平當由商會長傅乃蔚以當商被搶所有賠償貨物辦法亟應擬訂以恤貧民業經呈請省署轉飭實業警務各廳擬訂示遵現奉省令行財政廳查當業賠償貨物關係貧民生計至鉅推行欲期盡利規定不厭求詳所請飭令處屬會擬事屬可行惟此項條例前據該廳擬訂經本署覆核飭令修改綱目亦已粗具仍由該廳會同實業廳警務處妥速核擬呈候察奪等因聞已由財廳奉令擬改就緒云

▲長春▼

●警察加餉

本埠警察因餉糈太廉難資糊口頓李怡忱廳長已籌議數次卒因底款難籌終未實行加餉近見各區警察情狀太苦有請假者有潛逃者若不設法加給以後實難募補爰與各署長及各科長公同議妥由月之一號起實行加餉前領吉大洋八元之三等警察今加兩元頭二等各加一元以昭公允云

●命案交涉

朱何氏子朱子峯數日前被日本人毆死因朱何氏年高力衰無力伸冤致延未稟控近由屍親龍治周見事不平代氏具稟道署懇請嚴緝滋事日人法辦以雪深冤洳尹以案關人命一面令本縣查報核辦一面照會日署嚴開談判云

●知事因公赴奉

本縣知事兪吉長道署外交科科長啓彩如氏乘南滿車赴奉聞其內幕因啓氏對於外交向有閱歷而吉林外交特派員蔡運升爲本省鑛產鐵路各種交涉在奉會議調其與議各事故於日昨匆匆前往云

●隊長迭被指控

保衛團分隊隊長薛還三辦理乖方被鄉民稟控數次近又有勒索情事致惹公憤紳民鄒景峯等以該隊長假公濟私勒索鄉民之詞在縣呈請查辦以警效尤並具如虛反坐之甘結以期知事認眞免再爲之袒護云

▲磐石▼

●各校比賽會

本縣知事徐伯勳氏爲考查各校體育程度優劣起見特於國慶日後招集各校長議開比賽會一次徐氏自備銀質獎章十二個又駐磐第一旅胡旅長印花稅仇處長稅捐局余局長各備銀質獎章十個共四十二個爲學生成績優勝者之獎品十月二十六日各校齊集南門外運動場正式比賽精果占優勝者爲縣立模範國民學校高等及女學次之城區三校又次之烟甬小學校及基督教學校爲最後其比賽種類高等爲槍操啞鈴得獎章八枚女學爲彩圈啞鈴早起四季各種表情操得獎章八枚模範國民校爲團體徒手二年級青蛙及國旗等寿情操三四年級啞鈴及小川秋月等操（舞蹈）得獎章十二枚城區三校聯合運動爲五十碼賽跑飛繩競走提燈競走算術競走各得獎章四枚烟甬校爲三呼民國萬歲（舞蹈）得獎章二枚基督校爲親恩表情操亦得獎章兩枚以各校比賽之優劣卽可見學生程度高低教員素日教授之良否也

▲樺甸▼

●商號改現

本邑各商號向以官帖爲本位近因向各處購貨多用現洋或收金票倘照市帖折合售出之貨價不能據以購入所賠之帳收時折本不少遂會議改用現洋以維現狀由商會按月規定吉大洋及現大洋之價碼統照吉省之起落爲標準自經改用現洋貨物陡漲三分之一現在洋價漸落農工各界之購備棉衣者遂稱爲幸事然苟能將就者不復重新製備商市因之蕭條然以存貨計算獲利較厚云

●添築砲台

樺邑近來屢受匪患今夏小傻子破集廠時縣街岌岌可危紳商富戶咸有戒心遂倡議自衛之術僉謂樺街胡匪不敢輕入者端賴各商號之砲台惟係各商自修故均置在街裏現若欲保縣街安全宜於街外修築砲台兼修防所以備不虞乃募欵經營共添築砲台九個在街外者均帶防所共花費約六十五萬餘吊現時工尚未竣自修此工一般勞力者藉以得食不惟保縣街之安康且藉濟貧苦生活信一舉兩得也

●籌備鄉學

常山屯今春設立學校係租民房不得不因陋就簡今秋該屯以修營房募欵惹起四鄉反對曾來縣控訴經自治協進會長于雪欄及勸學所長張金泉調停屯街擔任修築防所四鄉担任修築學舍東四鄉均認可遂由勸學所請委丁長福及陳蓮爲學董議妥在大會地界修正房七間內中天棚間壁及外邊院柵學生桌橙等一律預備明春化費勸工今冬由各牌預備板片木料至動工時由所派人監視以免不合業已在縣立案矣

▲哈爾濱▼

●朱司令赴奉訊

新任東省護路司令朱將軍已將鐵路事接收清楚惟各種應行改革事項非面謁張總司令磋商不能着手擬日內赴奉以便請示整頓方法云

●日天長節招待外賓

上月三十一號爲日本大正皇帝天長節慶駐哈日領事署先期函知各機關開屆日慶祝之秩序下午一句至二句時爲招待中國官紳各界二時至三時爲招待歐美各國外交官員至該國人士均於晚間假哈爾濱日戲園慶祝云

●自治會議

道外自治會因錢法吃緊市面蕭條彙近數日來淨金字牌匾大商號相繼關閉者七十餘家若不設法維持誠恐再有不了之勢故於三十一號下午二時召集各會員到場會議討論一切維持辦法云

●看管俄電台

東省特別區原有俄國無線電台向由日本軍隊使用現日軍譲出中國擬照華盛頓會議約章收歸管理新任護路軍總司令朱子樵氏以此事關係重大暫派軍隊看管以便接收並照會俄國各政府查照云

●戲園各盡義務

道外商務會日前開會籌辦施給棉衣向由各茶園演唱義務戲先由各分署警察持票兜售所收之款以資補助賜衣現除同樂茶園歇業外其餘華樂安樂新舞臺慶豐各園茶於三十一號准演一日以盡義務云

●韓人煙館被抄

道裏五區界即偏臉子地方有住戶李某院內招得韓國人朴某開燈供客希圖漁利已歷多年日前被管理處偵探查悉協同警察前往查獲當卽帶處罰辦

●淨粮機實行取消

東省鐵路公司前與俄商訂立合同創設淨糧機當時華商以其跡近壟斷羣起反對嗣由督辦公所擬定辦法三條咨請吉林省長公署酌量辦理省署以此事關係較鉅特令行濱江縣召集各團體領袖切實會議會議結果均主張實行打消此事曾誌各報茲聞縣署將會議情形呈請省署後省署已轉函督辦公司將此案根本取消並令飭將此意轉行各團體一體知悉

▲延吉▼

●白隊長剿匪捷音

道署游巡隊隊長白景玉於十月二十一日在汪清大荒溝裏適遇股匪八十餘名接仗數時匪力不支始行逃避當拿獲匪首劉某一名並擊斃胡匪十三名獲大槍十三桿現已將生擒匪首劉某解延訊辦矣

▲奉天▼

●限制兼差

王省長勵精圖治對於吏治特別注意茲以舉行文官考試所取眞才均須分別錄用查各機關多有兼差人員通令取銷在案又通飭省內外各官署機關迅將在差人員之姓名籍貫或兼某差逐一造報冊以憑查核如有一人而兼數差者冊上並須聲明嗣後定將兼差裁併俾節兼薪用免多佔位置云

●將設鐵路專門學校

保安張總司令以東北大學軍需學校講武堂航空學校工商實業學校以及各級專門學校均已着手進行惟省鐵路人材缺乏擬籌設鐵路專門學校以資造就聞已飭整理處籌畫云

●日天長節之熱鬧

本月三十一日爲日皇天長節駐奉日總領赤塚氏在署預備酒筵恭請各機關中外各報記者於一鐘時舉行慶祝典禮王省長佟外交員談實業廳長謝教育廳長潘瀋陽王知事吳督軍張師長各警察署長張總司令特派張漢卿旅長爲代表並各國領事中外來賓共二百餘人先至接待室休息嗣赴食堂一律西餐席間赤塚領事致謝詞賓主三呼皇萬歲暢飲歡談十分熱鬧至三鐘始散是日日本商民並無各項祝儀僅各懸旗而已

●實行官車公司

當局因軍隊移防以及運輸實需應用車輛甚夥秋間曾令工務會副會長李福堂籌辦官車局嗣有某處亦擬倡辦以致延未解決現將此案交商工兩會核議准兩方合辦業經李會長與前途接洽以便早日開辦云

●小西關馬車撤廢

中日合辦由省城小西門至西站之馬車公司其合同已屆十五年期滿至本年九月十五日爲止該公司中日雙方執事人均呈請當局擬請延期五年或改爲電車未邀允准中外間宜傳收回自辦亦非確論張總司令以小西關爲赴兩站之要道且接近商埠人煙稠密街道過窄最易生事決定將馬車停止亦不改設電車刻已飭令該公司承辦人及商務會長魯宗熙迅辦善後以一個月爲限云

命令

●大總統令

特派馮玉祥爲陸軍檢閱使此令

河南督軍一缺着卽裁撤此令

特派張福來督理河南軍務善後事宜此令

簡任職存記劉文炳著交內務部酌量任用祝紹箕着分發江蘇魏德新着分發直隸均交該省省長酌量任用此令

任命李生春爲陸軍第十二師步兵第二十三旅旅長徐登朝爲步兵第二十四旅旅長蔡延爲步兵第四十五團團長孔昭同爲步兵第四十七團團長沙泰昇爲步兵第四十八團團長此令

署教育總長湯爾和呈請任命張文廉爲僉事此令

彭壽鑑錫章許元震均晉給二等大綬嘉禾章此令

陸長佑晉給二等大綬寶光嘉禾章祝惺元劉署陸軍總長張紹曾呈請任命常憲章爲陸軍第二十四師步兵第九十三團團附陳汝明爲步兵第九十五團團附張占鰲爲步兵第九十六團團附李殿榮爲礮兵第二十四團中校團附張俊德爲少校團附曹士翰爲步兵第九十三團第二營營長熊克裕爲步兵第九十五團第一營營長李彥彤爲第二營營長郭應榮爲步兵第四十七旅少校副官田種玉爲步兵第四十八旅少校副官均照准此令

安格哪給予一等大綬寶光嘉禾章張競仁給予二等大綬嘉禾章金煥章朱祖銘鄭壯何孝涓均給予二等嘉禾章徐行恭董溥銘吳榮𢆯洪鍾美謝霖胡祖同澤禮魏爾峙葛枚士王榮均給予三等嘉禾章陳之碩古祿綱均給予四等嘉禾章此令

阿穆爾靈圭晉給一等大綬寶光嘉禾章扎噶爾丹巴達爾齋棍布扎布德色賴托布均晉給二等大綬寶光嘉禾章阿勒坦瓦齋爾達賚均晉給二等寶光嘉禾章此令

祺誠武給予一等文虎章此令

謝鏡第晉給二等大綬嘉禾章郭則沄晉給二等嘉禾章鄭成江格錢溯昭孫鴻哲厝勵曾均晉給三等嘉禾章周善同邱鴻勳陶珩均晉給四等寶光嘉禾章徐棠朱神慧區鼎彝均給予四等嘉禾章此令

劉煥王鴻龐孔昭譚民三均給予二等大綬嘉禾章榮諟梁京昌高學修均給予三等嘉禾章此令

楊天驥給予二等文虎章卓宙給予三等文虎章此令

張餘慶給予四等文虎章此令

中華民國十一年十月三十日

時評 一

●中俄會議越飛態度

外交固隨事實爲轉移惟凡據事實以立論之外交條件其注重尤在實行故凡條件之不能實行者卽不成爲外交上之問題現在俄越飛代表對於中俄會議之意見既處處有要挾之形跡國勢難實行自無從與之接近尙何交換意見之足云如此欲開中俄會議訂立協約誠哉其南轅而北轍也故中俄會議之能否成立胥視乎越飛之能否表示誠意以爲斷而越飛誠意安在全在其發表意見能否實行以爲斷吾願該代表之早自變計也

△報告

日 陰曆九月十五

◀米行市

豆油	粳米	秫米	白麵	大麥	小麥	稗米	元米
二百二	三百一	八十	九吊	一百吊	二百吊	一百二	一百四

國十一年十一月三日

◎長春錢行市

現大洋	現鈔票	現金票	奉小洋
一百五一五	一百五一八	一百三九五	一百吊

◎期 現大洋 金票

中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如下

第威德補腎丸

醫院的證據

■醫院的證據

本公司頃接左列來函係上海大方醫院所寄可知第威德補腎丸之價值實非尋常雖對於若何腎病均能治愈須知此信完全出於該院之至誠而非本公司有絲毫之粉飾也。

執事先生大鑒敝院係慈善性質內科主任醫生對於腎炎疾腫諸症曾不惜藥本用第威德補腎丸療治殊著奇效雖病家因林替連藍之藍色不無懷疑經敝院鄭重證明化學作用後幸皆了解敝院每日上午九時至下午三時施診總達百餘號患腎病者約居四分之一因用第威德補腎丸得服健康頗贊美敝院治法良諫飲水思源甚感佩　貴公司之妙劑維希再多賜樣品以便贈治貧病者廣爲　貴公司造福幸甚此頌

台安

上海大方醫院院長方菊影謹上

地址　上海法界南洋橋西首太平橋小菜塲菜市

主治

背痛　風濕　血毒　膀胱失司　婦科諸症
骨痛　腎炎　腎痛　精神恍惚　神精疼痛
腰痛　便濁　脚瘋　膀胱有石　小兒尿床

■注意藍尿

第威德補腎丸內所含的藍色藥素名叫林替連藍爲治腎病最好的一種藥質服後便尿變爲藍色就是這林替連藍的功效諸君切弗誤認這藍色藥素當作顏料試觀服顏料之後其色必由大便而出小便的顏色終不能變的因顏料是一種定質不易溶化所以必從大便而出如林替連藍狠易溶化故能直達腎部及膀胱等處可使體內尿强酸毒質漸從尿道液出此種毒質爲腎病背痛風濕諸病之媒介

英商第威德製藥公司

上海漢口路A字一號

價目　大瓶每瓶洋二元七角五分　小瓶每瓶洋一元五角　大瓶每六瓶洋十五元　小瓶每六瓶洋八元

大瓶裝藥一百粒　小瓶裝藥四十粒　購大瓶較爲便宜

如蒙函購必請掛號否則如有遺失敝公司恕不負責

實驗保腎固經丸經售處

遼陽興華藥房　大連華西藥房　華泰藥房　廣生藥房　吉林純記藥房　長春興亞藥房　五洲藥房　哈爾濱世一堂　永德堂　營口五洲藥房　奉天中西大藥房

濟世良藥

此丸非奮興劑乃滋補品原方載明說明書曾經公立上海醫院化驗並地方官廳註冊藥性妥善功效卓著故自民國五年發行以來銷路非常發達妙在有病治病無病補身寒體熱體均極相宜今將治症列後幸垂鑒焉，男子腎關不固遺精夢泄腰酸膝軟，相火易動慾念妄生，心腎不交夜不安眠，腦筋精衰弱記憶不良，身體兩虧瘠四肢疲乏，心神不甯惡夢盜汗，色慾過度精冷精滑，脾胃虛冷飲食減少，婦女陰虧經期不准白帶白淫小產血崩，子宮冷不能受孕，小兒手淫斲喪面色萎黃身體不能發育，以上諸症輕則一盒見功重則五六盒收效餌服愈久獲益愈大萬試萬驗靈績昭然老少咸宜四時可服

價目　每盒洋一元　每打洋十一元　外埠函購郵票通用寄費免加以期普及

上海愛華製藥會社　馬路太平里　南市發行

各處藥房均有經售

今晚若吞服清導丸明晨定覺清健爽適

清導丸能使面容與前大不相同也

便而又喜樂與然若不同凡患大便結閉以及一切因便閉所起各症者均而現憔悴之色也即如胃口不開肝火上升肝經失調疾病頭痛頭痛等症皆由便閉而起服清導丸使大便有序即諸恙悉去日見痊癒之患北山來痔痛若也福州西鄉五都上朱村朱善新先生來函云鄙人父子體質均不甚強兼之年事高操勞過度每頭痛神疲大便閉結小兒亦雖稍勞頭痛以後擔任英文數習聯力多模年亦強壯然自畢業腸結便寨諸症友人指示用均購患頭痛胸痛到病除精神快爽百倍尋常足見清導丸藥到病除神快爽實在今晚試服心滯則名不虛傳此丸確至寶也今晚試服明晨即覺舒暢矣

清導丸凡經售西藥者均有出售或寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

清血解毒喜肥力

凱輯氏兄弟大醫士內服聖藥

凡人之生長皆賴乎血液之週流而血液之週流乃所以健康肢體舒展氣管之關要也故血液有虧損體質因之衰弱敵染力繼之而減少外毒遂乘虛而入即醫書所謂血勝毒則敗之血敗毒則勝之實斯理也然毒種不一毒質各異論毒之最烈者莫甚於花柳毒也輕則害及終身重則遺後嗣設治之不善自有性命之虞凱輯氏醫士洞觀斯情實難袖手故採選上等清血解毒之經專門化學藥劑師提取精液毫無雜質藥性溫和而不猛效力宏富而不燥爲達和者易於飲服實係清血藥中一大王也

凱輯氏兄弟大醫生內服聖藥喜肥力係清血解毒無上之佳品此藥功能清理血液洗除週身之濕毒及諸種潰瘡使病者添增白血球增加敵染力發達筋肉活潑血液減逐穢質使毒循序而出不遺根基凡服此藥者定可同離病域而登壽世非虛語也

凱輯氏兄弟大醫生內服清血解毒喜肥力　主治　清血解毒　除濕化瘀　癩瘡　皮膚癬点　梅毒瘰癧　骨節疼痛　潰瘡　喉癬腫亂　升頂歸後　腳氣　毒性結核　軟硬瘡症　血分不清　癱瘓　氣虧血虧　男婦各種虛癆及婦女花柳　毒性或滑孕　或因毒閉經　或梅毒化胎　或子宮坐潰　或毒串終身不育　赤白帶下　信水差前差後　或終日淋濁不止　以及脫落毛髮　頑毒痔瘡　喉痛音啞　醫藥耳聾　或梅毒入骨　一經服用　兩毒俱消　血液立清　元氣恢復　其身體繼之而壯則無病之防或疑似之毒症及直接傳染間接傳染均可服用故西人每以凱輯氏兄弟大醫生聖藥喜肥力均贊爲血清誠哉斯言也

代理店

哈爾濱道裏世一堂　道外福興成藥店　大德堂　福壽堂　瑞昌號　世升堂

長春三馬路中西大藥房○天津奇藥公司○雙城縣世昌增○巴彥縣西集木廠同發德

長春頭道溝福順棧○北京華歐藥房○雙城縣世雅堂○蘭西縣中西藥房

長春頭道溝萬育恒○南京全球藥房○阿城縣一堂○海倫縣久逢長

長春頭道溝萬發堂○漢口永年藥房○阿城縣世昌永○海倫縣天豐恒

長春頭道溝天合堂○濟南一歐藥房○黑龍江省[illegible]和堂○海倫縣與海中西藥房

長春三馬路義合謙○營口義記大藥房○黑龍江省寶善堂○大賚縣衛生藥房

長春城裏同德堂○營口中西大藥房○黑龍江省德泰盛○拜泉縣英美烟公司

長春下九台世德堂○奉天中西大藥房○黑龍江省英美烟公司○拜泉縣華昌照相館

吉林省城順義堂○遼陽義和堂○昂昂溪育升瑞○滿洲里德茂盛

吉林省城天益堂○鐵嶺德祥厚○安達站萬春堂○岔林河興

吉林省城世德堂○四平街天德堂○呼蘭河復合堂○三姓同發

○公主嶺站三合公○呼蘭錦和彩○佳木斯大德堂

○開原縣義合堂○巴彥縣信記書局○富克錦和發廣

○樺甸縣天益堂○巴彥縣仲仁福聚東

○雙城縣義合長

○張家灣德泰增

價目每瓶大洋一元五角每打十五元批發另有詳章

駐華總經理哈爾濱正陽六道街口泰華西藥商行

吉長鐵路開車時刻表

民國十一年十月

站名	下行 第五次客車	下行 第三次客貨車	下行 第一次客車
頭道溝 開	上午九・〇〇	下午一・四〇	下午六・三〇
長春 開	九・一一	一・五三	六・四一
興龍山 開	九・三〇	二・一五	七・〇〇
卡倫 開	九・四七	二・三九	七・一七
龍家堡 開	一〇・〇三	二・五八	七・三三
飲馬河 開	一〇・二二	三・二〇	七・五二
下九台 開	一〇・三七	三・四〇	八・〇七

站名	上行 第二次客貨車	上行 第四次客車	上行 第六次客車
吉林 開	上午七・三〇	上午一一・五〇	下午五・三〇
九站 開	七・五三	一〇・一二	五・五一
孤店子 開	八・一二	一〇・二六	六・〇六
樺皮廠 開	八・三一	一〇・四一	六・二一
河灣子 開	八・四六	一〇・五四	六・三四
土們嶺 開	九・二一	一一・二一	七・〇五
營城子 開	九・四三	一一・四〇	七・一八

吉林春秋

●沈悶之政界

竊觀現今政界有提議興建一事或就彼職權範圍條陳一議者觀其說甚美而理由固正當也究其實際則個人發財外無他計矣上或采其議而見之施行非眞善其議從而提倡之也本乎對人主義乃力贊之耳在今之不得勢位者發言權亦且剝奪遑論其他況從政者見聞既陋不得不自高其身分爲掩飾之地本無刷新改善之心安有廣益集思之理習尚敷衍人盡昏沈旅進旅退中殆已早無生氣噫世有談政治者直夢囈耳將誰與言哉

本城新聞

●反對郵電加價會議誌

▲各法團均到會　▲電請張總司令贊助　▲通電各省一致進行　▲劉會長赴奉接洽

民治俱進會爲反對郵電加價事昨下午一時邀集各法團會議辦法當時省議會議員趙振東關錫三總商會省工會省農會省教育會縣教育會均有代表出席及時開會由民治俱進會會長劉輔忱君主席報告謂敝會以此次郵電加價殊與國家體面及信用有莫大之關係電政姑且勿論如客郵幾普及全國各地此時我國郵費增加商民難免避重就輕主權與利權外溢且華會議決客郵一律撤回而我乃增加郵費不免貽人口實更有進者此項郵電費增加徵特增商民之擔負而其增收之費並不聲明用途吉民應取絕對反對主義今日蒙各團體惠臨請共議反對辦法當時各團體代表多有發言僉表同情討論至再議定一面分電奉天張總司令及旅奉之孫督軍魁省長贊助令郵電局暫緩加價一面電致交通部籲請取消並以快郵代電聯絡全國各省各團體一致反對並由民治會劉會長赴奉會同旅奉之吉林總商會張闓兩會長謁見張總司令孫督軍魁省長請求贊助並聯絡各法團然後通知江省各法團作東三省一致之運動並議定電稿由民治會主幹擬成後送各法團蓋印以便聯銜發出諸事議定三時散

●股匪竄溪浪河

股匪六百餘名焚掠尤家屯一節已誌本報刻聞此股匪徒現已竄往溪浪河已被軍隊團困云

●民治會之建議

吉林民治俱進會爲吉人呈領林鑛暨註册領照各事主張在自治期內暫由本省主辦特於昨日具呈省長公署請予鑒核該呈文云竊以國家多故南北分歧我東三省當此自治期內凡百政務幾陷停頓現象如報領林場採探鑛業暨公司註册清理田賦請領部照種種事項與其由省轉部費種種手續致使各項事務不得敏速進行何若於自治期內關以上各事由各主管官署查照與現行法令適合即呈照鈞署暫先發給臨時執據准由各呈領人開辦營業所有註册領照各費暫行存貯省庫以俟國內統一再行按照原數彙解中央蓋在自治期內不如此不足以利進行也本會同人等應時勢潮流本民意結社關於領林開鑛註册領照各事在自治期內擬暫由本省主辦以期敏捷各緣由是否有當理合備文呈請鈞署鑒核施行云云未知省署若何批示

●吉林女權之運動（續）

我們認職業上的平等是取得經濟獨立的一條路徑並是暫時救濟無產階級姊妹們生活上苦痛的一個方法經濟上不能獨立仍然脫不出男權專制的家庭的絆鎖即仍然不能在社會上作一個獨立的人但是我們要謀經濟上的獨立勢不能不出來作工假使同一的工作不能得與男子同等的薪酬或是營私牟利的資本家以低廉工銀雇用我們去作不宜於我們的工作這種解放後的悲劇我們不能不加以預防

我們認政治上法律的要求在中國今日更是要緊我們不但要把那些蔑視女子人權的法律根本推翻並且要求制定保障女權的新法律不但要在私法上要求男女平等的財產權行爲權親權承繼權及離婚權並且要在憲法上要求參政權在刑法上要求「同意年齡」（蓄妾者以重婚罪論）（禁止買賣婢女）等種種新規定

我們要求達到我們的目的非獲得政權不可所以我們對於參政運動特別重視我們以爲政權不在手中一切關於我們切身的利害問題仰賴男子的恩情與慈悲不惟無望抑且可恥我們取得政權的方法自然要和革命民主派共同動作先從封建的軍閥手中將政權收回歸於平民的掌握同時要平民階級的男子了解全體人民中包有我們婦女在內

我們進行的步驟是第一步要與革命的民主主義結合起來對抗封建軍閥第二步要與革命的社會主義結合起來對抗帝國派資本主義同時要平民階級的男子注意了解並尊重我們在政治上社會上的地位這是我們惟一的使命

我們揭出下列的綱領作我們女權運動的標的依種種手段向此標的繼續着奮鬥

一全國教育機關一概爲婦女開放

二女子與男子平等的享有憲法上人民應享的權利

三私法上的夫妻關係親子關係承繼權財產權行爲權等一依男女平等的原則大加修正

四制定男女平等的婚姻法

五刑法上加入（同意年齡）（及納妾者以重婚罪論）的規定

六禁止公娼禁止買賣婢女禁止婦女纏足

七依（同工同酬）及（保護母性）的原則制定保護女工法　（完）

●取締造紙兼營木業

省公署前據實業廳呈爲遵令擬具取締富寧造紙公司違法兼營木業辦法擬令該公司即時停止其木業上之營業此次經吉林縣扣留木排姑准放運東大灘如數存貯以免發生意外仍由吉林縣嚴訊木把王貴山等此項木材是否盜自國有森林抑由何人林場砍伐再定處置之處除指令吉林縣外所擬是否有當理合具文核示祇遵等情茲聞省署指令准如所擬辦理并令廳分別令行吉林縣及富寧公司遵照

●團捐又加徵二角

當局自通令各縣設立保衛附團後各縣遵章成立業有數縣茲聞吉林縣于知事以本縣乃首善之區自應首先設立惟因欵項不足諸多困難昨特召集四鄉紳士開會會議議決暫由團捐項下每地一晌加收永大洋二角作爲附團底款即由民國十一年起實行加收云

●外交後援會之進行

法政專門學校校長劉君東軒等組織之外交後援會已組織就緒茲爲便於會務之進行起見擬假省立通俗教育館後院閒房作爲會址聞教育館以事屬公益且閒房爲公產無不可假用惟係備作職員宿舍祇能借與一間並呈請教育廳鑒核示遵以昭愼重

●奉軍步一營開赴江東

江東尤家屯一帶匪勢披猖當局特商准該旅駐長司令部派駐省奉軍第八混成旅步二團一營赴江東嚴行兜剿以清匪患該營奉令後已於日前星夜開拔

●保安隊勤務與操練時間

保安警察會將操練時間改正日前谷督察長以地方不靖本隊外勤增加特將操練次數與時間縮減又改定每日上午十時至十二時爲外堂操練時間餘時除內堂外即爲出勤時間云

●十月經費消息

省垣軍政警學每月經費向於下月初發放茲屆發放十月經費之期財政廳查金庫存欵祇有四十餘萬元尚缺三十餘萬元頗爲焦急刻正在籌措中聞十月經費須延期發放云

●閻會長爲錢法奔忙

總商會閻副會長爲整頓吉林錢法事奔走奉吉頗爲忙碌上星期日歸來謁省長陳報一切前晚又隨同省長赴奉聞閻會長在奉與旅奉中之工會王副會長連謁孫督頗有建議此次省長赴奉即爲此事會議云

●信託恢復營業訊

省垣貨幣信託公司以長春信託公司業於月之二日開業省信託亦應開業以便客商協調欵項而活動市面擬即開董事會呈請財政廳恢復營業云

●省議會速記錄

十一月二號午時十二鐘第二次臨時會正式會議第一次

本日到場議員已足法定人數因劉溫兩副議長請假公推祖議員錫澤爲臨時主席秘書長報告電函畢

主席報告第一案和龍縣商會等二十二團體請願爲田縣長治和有方覓被他人挾嫌揑控請議否嚴究由交審查否　衆曰交審查

第二案葦沙河農商會代表請願爲俄商運木道岔可否請其展至同賓以便利用外資贖回此路由交審查否　衆云應交審查

第三案　密山縣民戶代表王雲安請願爲甘願包打胡匪請議轉咨准發子彈以保民生由　交審查否　衆曰可交審查

第四案阿城業勸學所農商會教育會財務處請願爲據商人姜書銘呈控硝磺局拘商私軋大藥脅逼苛罰抄呈該局簡章請議咨從嚴查辦由　衆云可交股審查

第五條　本會提議爲銀價日騰市面恐慌應妥定辦法由交審查否　衆云當交審查

第六案本會提議爲遇匪攻破城鎮鄉時縣知事警察所長保衛團總隊長應受違職處分由交審查否　衆云可交審查

第七案磐石縣教育會等請願爲婚書擬歸地方機關發售並以收入與辦教育由交審查否　衆云應交審查會審查

第八案吉林等四縣公民請願爲現因胡匪時破城鎮民不聊生擬由各縣聯莊會支配民兵編爲游擊隊五營並自籌餉項以保民命由交審查否　衆曰應交審查

第九案　密山縣保董李世增請願爲陳請平陽鎮設治勞費難籌請否准通設由交審查否　衆曰當交審查

第十案吉林錢商公會請願爲維持錢法應[illegible]他銀行貸出現洋交由永號供應市面免再飛騰由交審查否　衆云　可交審查

第十一案伊通縣公民太史潮鴻請願爲朱知事瀆職殃民濫押斃命請議撤懲由交審查否　衆云可交股審查

第十二案五常縣農會函爲否認令加畝捐二角以充電業公司股本人民力有未逮請議免徵由交審查否　衆曰應交審查

第十三案扶餘榆樹兩縣公民請願爲石城鎮應設三等縣治繪具圖說請議轉咨由交審查否　衆云應交

第十四案　本會提議爲整頓吉林錢法由交審查否　衆云可交審查（未完）

●汽車軋傷行人

二日下午一時許在巡路口迤東馬路上突由車站開來電車一輛行人某躲避不及致從首部軋過該車仍向日領館而去一時觀者如堵見受傷者僅餘氣息身穿毛月布大衫上套青棉馬褂足穿黃水龍布鞋但受傷者已不能言語不能知其姓名里居僅見耳旁血流如注傍有警士二人守護吁亦可憐矣

●瑣錄

▲▲▲▲怡紅院開市　東關怡春里怡紅院王班主（外號大窮棒子）近見天氣寒冷事甲進步遂奇想天開油賣地金字方匾一塊文曰歌管樓臺于本月一日懸掛匾重新開市各遊客于三日內（一二三日）一律雙盤此亦營業中滑頭新術也

編輯餘話

●密山王雲安請願包打胡匪其計畫如何實力如何吾不得而知然吾驟聞斯論心極贊成蓋東省胡匪太多打不勝打於是有因而不打者或雖打而不包任匪乘機竄逸者因打不勝打而不打是坐視其猖狂也打而不包是無除惡務盡之決心也二者並行於是匪遂如入無人之境而不可收拾矣▲然而王君之包打專包打密境之匪乎包打東北道之匪乎抑包打吉省之匪乎若包打一縣即或肅清亦止一縣鄰縣匪將更多而爲患將更烈若包打不止一縣恐無此魄力也▲吾於是有一策可由省議會諸君建議當局制定打胡匪規章每一縣爲單位嚴定辦法限定日期厚其獎勵以各地駐防軍爲主力而以聯莊會爲後援同時並舉不殲滅不止是根本之圖也吾言非戲言盼力圖之

▲車站紀事　十一月二日

▲去吉

軍署軍法課長單春淵

第三旅軍需官盧康海

軍署秘書鍾廣生

吉林省長魁升

▲來吉

東省鐵路護路軍總司令部顧問卓子青

第三旅二團副官胡振鐸

●私立乙種工業學校

廉價廣告

實在大廉價一個月乙種工業學校木工出品棹椅床櫃粗細均欵以陽歷十一月底爲度惠顧諸君請速臨本校購取毋任歡迎

△新到大批精品　德國名畫（足供）　定價每張四角四分起二元二角止

▲圖畫家的參考用

▲愛美者的珍藏用

▲交際上的贈答用

△籃球最超等　每個全價十四元

△同　最上等　同　十元

△同　最高等　同　七元

△足球五號　同　五元

△同　六號　同　五元五角

△球拍　國貨丙種　每把價三元八角

△同　國貨丁種　每把價二元六角

●代售　水獺皮領頭　厚呢大氅

中華書局謹啓

同芳照相館

啓者本館開設以來久蒙各界讚賞茲復精益求精特向德國名廠購來最新式最大快鏡頭鏡箱無論全身半身團體放大極小之相均能隨意攝出鬢眉畢露並改良玻璃棚較準光線增置配景添聘粵滬著名技師專司攝影放大等藝力求精美以副惠顧諸君雅意盍請試之當知不謬

再者本館新由申運到各種鏡框配以佳像懸之雅室足資點綴欲買者盍興乎來

本館謹啟

康得利 貨極好價最廉 新張大贈品

批發部 手表 懷表 天文鐘 坐鐘 變石 魯濱石 珍珠 眼鏡 電燈泡

製造部 戒指 耳環 簪花 手鐲 懷花 別針 一切金銀 美術物品

本號設在吉林省城三道碼頭路北便

在美國有為母親者

聲稱嬰孩自己藥片能使小兒康壯有力

嬰孩自己藥片之功效在英國坎拿大美國等處為父母者均竭力稱頌之因無異於中國之為父母曾經試用而獲實益者之稱頌也茲將美國為母者之証書列下

美國紐約埠比司非而特地方馬丁夫人來函云余不得不竭力稱頌嬰孩自己藥片之功效因此藥片曾使余兒康壯有力余以為人人之母親者當常備此藥片於手中以防不時之需也嬰孩自己藥片專治嬰孩胃弱不化便閉肚痛傷風寒熱腹瀉感冒痰厥等症以及出牙各症又能殺蛔蟲且使小兒即得天然之安睡如尊處無從購買祈即寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也

腰部疼痛肢體日見瘦乏見事每生厭惡及服用韋廉士大醫生紅色補丸調補其氣血始獲強健精神舒爽

腰部疼痛或背脊酸楚人皆知係腦筋衰殘之病狀最為顯著者也其餘病狀如胃口滯呆記憶不敏精神恍惚事過輒忘或遇事厭惡夜間絕少安眠時常醒而不寐及至腦筋疲乏之極則長眠雖醒矣腦筋衰殘一至於斯即可知其血液須用調補因血氣衰薄不能養腦是以首貴補血以養腦即令血液鮮紅稠濃有力為至要也韋廉士大醫生紅色補丸正是補血健腦之聖藥在此三十餘年之中每日所治愈以上所述之患不可勝計矣閣下親自一試便知其實即如福州城內花園衕童培元先生者係福州著名律師也其來函云鄙人寓閩任律師多年因公務繁纓漸覺脾胃薄弱飲食少進延久又覺腰部疼痛則體肢日見疲倦見事每生厭惡曾延名醫服藥終不見效幸敝友鄭梅郵君介紹据云韋廉士紅色補丸對於腰痛胃弱等症最為實驗親見治愈多人於是即向西藥房購來一打遵服一閱月即覺精神舒爽飲食增進一打未完百病若失洵夫紅色補丸誠壽世之良藥也同病諸君幸祈注意能使男女身體復原康健有力之韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶中國大洋一元五角每六瓶中國大洋八元郵力在內

福州童培元

精美小書奉送函索即寄 如患腦力衰殘腦筋受損各症者寄一明信片至韋廉士醫生藥局原班即寄一本可也

部

振刷精神

松你茂先生啟：今雖不認識的，但是你的大名是素來欽仰的。我在去年的春假和商務印書館裏的范祥善先生，同到北京教育部國語講習所裏去聽講。回來的時候，從天津輪船上，氣悶了好幾天，後來就照常熱心辦理講習所之職。並且編輯講義。。。等似乎多用些腦力。後來就起了一種精神委頓「目眩頭昏」的毛病。我就請了許多的醫士診治。總沒有效驗。後來請著一位中西醫士姚愛屏君。他教我購服貴藥房的人造自來血。據他說。這自來血能夠「生精補血」。功效很大。所以我趕忙就照樣買了十打。服了二瓶。覺著精神爽快！身體也一天強似一天了！閉目一想。實是吳子生的恩賜。也就是貴藥房良藥的功勞。所以寫了「振刷精神」四個字給你登在報紙上。使天下同病的人。共登壽域哩！祝你進步！並祝五洲大藥房千秋 徐廣伯敬啟祝

海波藥

清血解毒海波藥善除人身內蘊毒質清理血液凡花柳傳染不論新舊蘊毒皮膚溼爛骨節痠痛諸症常服海波藥最為合宜婦女清血調經及小兒遺傳胎毒頭面瘡癩皮膚班點奏效更速總發行所上海五洲大藥房

小學生的好朋友

中華書局啓

本局出版兒童用書和小朋友週刊，都是小學生最最喜歡的。小學生和他們朋友，一定可以得着許多知識，並且可以練習文字。父兄母妹呵！你們要你的子女弟妹做好人，有進步，快叫他交好朋友！

◉**小朋友** 每冊六分 全年五十二冊二元八角

是小學生最愛讀最有益的一種週刊，材料和文字都很合我國兒童的心理和習慣，並且內容門類很多，有歌曲，有劇本，有故事，有笑話，有謎子，有文藝，有圖畫，有小說，有懸賞，還有兒童投稿的兒童俱樂部，都是很有趣味，並且可以練習看書，插圖簡明，印刷精美。

◉**小弟弟** 每冊四分 全年三十六冊一元三角

◉**小妹妹** 每冊四分 全年三十六冊一元三角

這兩種旬刊是六七歲的兒童讀物，用五彩精印，文字很少，幾乎全用圖畫，小孩看着圖畫，一面可以當做玩物，一面可以識幾個字，幼稚班和國民一二年級的兒童都可以看。

▲**兒童文學叢書**

◉故事 已出四集

◉小說 第一集

◉兒歌 已出二集

▲**兒童叢書**

◉全世界的小孩子 已出五集

◉笑話 已出二集

▲**兒童常識畫**

◉第一集（狗） 全一冊